

## A2.13.1 In der Bank

À la banque



Heute muss man für ein **Girokonto** oft keine **Kontoführungsgebühren** mehr zahlen. Viele Menschen wechseln zu einem **kostenlosen** Anbieter, wenn sie noch Gebühren haben. Aber kostenlos heißt nicht: Alles ist immer gratis. Manche zusätzliche Dienstleistungen kosten Geld. In Deutschland ist die **Girocard** oft wichtig, weil viele Händler keine Kredit- oder Debitkarte akzeptieren.

Aujourd'hui, on n'a souvent plus besoin de payer de **frais de tenue de compte** pour un **compte courant**. Beaucoup de personnes passent à un prestataire **gratuit** si elles paient encore des frais. Mais « gratuit » ne veut pas dire : tout est toujours gratuit. Certains services supplémentaires coûtent de l'argent. En Allemagne, la **Girocard** est souvent importante, car de nombreux commerçants n'acceptent ni les cartes de crédit ni les cartes de débit.

1. Was bedeutet „kostenlos“ bei einem Girokonto in diesem Text?
  - a. Man bekommt jedes Jahr Geld von der Bank.
  - b. Das Konto hat keine monatlichen Gebühren und ist nutzbar.
  - c. Alle Dienstleistungen sind immer gratis.
  - d. Man kann nur im Ausland damit bezahlen.
2. Warum ist die Girocard in Deutschland oft wichtig?
  - a. Weil viele Händler keine Kredit- oder Debitkarte akzeptieren.
  - b. Weil man damit automatisch weniger Steuern zahlt.
  - c. Weil sie immer eine Versicherung hat.
  - d. Weil sie nur für Online-Käufe ist.
3. Was wird über die Kosten der Girocard gesagt?
  - a. Bei einigen Banken ist sie kostenlos, bei anderen kostet sie monatlich Geld.
  - b. Sie ist bei allen Banken kostenlos.
  - c. Sie kostet immer einmalig zehn Euro.
  - d. Man kann sie nur mit einem Kreditkartenvertrag bekommen.

1-b 2-a 3-a

### 2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Ein Expat geht in eine deutsche Bank, um ein Konto zu eröffnen

*Un expatrié se rend dans une banque allemande pour ouvrir un compte*

- Michael:** Guten Tag, ich möchte heute ein Bankkonto eröffnen. *(Bonjour, j'aimerais ouvrir un compte bancaire aujourd'hui.)*
- Susanne:** Gerne. Hatten Sie in Deutschland schon ein Konto? *(Avec plaisir. Aviez-vous déjà un compte en Allemagne ?)*
- Michael:** Nein, ich bin erst vor Kurzem nach Deutschland gezogen. *(Non, je viens de déménager en Allemagne il y a peu.)*
- Susanne:** Verstehe. Dann erkläre ich Ihnen das Online-Banking und die Überweisungen. *(Je comprends. Alors, je vous explique les services de banque en ligne et les virements.)*

- Michael:** Kann ich mit der Girokarte überall bargeldlos zahlen? *(Puis-je payer sans espèces partout avec la carte de débit ?)*
- Susanne:** Ja. Sie können die Karte auch zu Apple Pay hinzufügen und damit am Geldautomaten Geld abheben. *(Oui. Vous pouvez aussi ajouter la carte à Apple Pay et retirer de l'argent au distributeur automatique.)*
- Michael:** Mit welcher App funktioniert das Online-Banking? Ich muss heute noch eine Überweisung machen. *(Avec quelle application fonctionne la banque en ligne ? Je dois encore faire un virement aujourd'hui.)*
- Susanne:** Das ist kein Problem. Das können Sie heute sofort erledigen. Die App heißt "FastPay" und ist schnell eingerichtet. *(Ce n'est pas un problème. Vous pouvez le faire immédiatement aujourd'hui. L'application s'appelle « FastPay » et se configure rapidement.)*
- Michael:** Super, dann richte ich das Online-Banking später zu Hause ein. *(Super, alors je configurerai la banque en ligne plus tard à la maison.)*
- Susanne:** Gut, dann eröffnen wir jetzt gemeinsam das Konto. Das Online-Banking machen Sie dann zu Hause. *(Bien, alors ouvrons maintenant le compte ensemble. Vous ferez ensuite la banque en ligne à la maison.)*

1. Warum hat Michael noch kein Konto in Deutschland?

- a. Er hat seine Geheimzahl vergessen und kann kein Konto nutzen.
- b. Er ist erst vor Kurzem nach Deutschland gezogen.
- c. Er spart lieber und braucht kein Bankkonto.
- d. Er zahlt nur bar und macht keine Überweisungen.

2. Wie heißt die App für das Online-Banking?

- a. EC-Karte Online
- b. GiroApp
- c. Apple Pay
- d. FastPay

**1-b 2-d**

### **3. Vous êtes nouveau en Allemagne et vous cherchez un compte courant adapté pour payer et retirer de l'argent.**

**Tâche:** Wählen Sie zwei Girokonten aus, vergleichen Sie Zahlung, Bargeldabhebung und Kosten und schreiben Sie, welches Konto Ihr Favorit ist und warum.

**URL:** Girokonten

**Use in your answer:** Girokonto / Kontoführung / kostenloses Bargeld / Visa-Debitkarte / Dispozinsen / Bargeld an 58.000 Automaten